



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель
Manufacturer

Japan Radio Co., Ltd.

Адрес

*Nittochi Nishi-Shinjuku Bldg., 10-1, Nishi-Shinjuku
6-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, 160-8328, JAPAN*

Address

Изделие*
Product*

*Судовая земная станция (СЗС) Инмарсат FleetBroadband,
тип "JUE-500"*

*Inmarsat FleetBroadband Ship Earth Station (SES),
type "JUE-500"*

Код номенклатуры
Code of nomenclature

04090000

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что выше-упомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.

This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

СЗС Инмарсат FleetBroadband, тип "JUE-500", соответствует применимым требованиям части IV "Радио-оборудование" Правил РС по оборудованию морских судов, изд. 2008 г., требованиям Резолюции ИМО А.694(17). Inmarsat FleetBroadband Ship Earth Station (SES), type "JUE-500", meets the applicable requirements of the Part IV "Radioequipment" of the RS Rules for the Equipment of Sea-Going Ships, edition 2008, requirements of IMO Resolution A.694(17).

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **23.06.2014**

This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

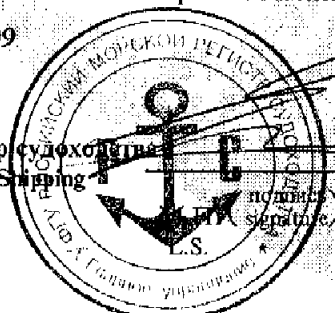
This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue

23.06.2009

№ **09.00838.011**

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



В.И.Евенко / V. Evenko

(фамилия, инициалы)
name

Технические данные
Technical data

Источник питания:

- постоянный ток 24 В +30%, -20%;
- переменный ток 100 / 115 / 220 В ± 10%, 50/60 Гц ± 5% (с использованием внешнего блока питания NBD-577C).

Диапазон рабочих температур: -15°C - +55°C (для блоков, устанавливаемых во внутренних помещениях судна);
-25°C - +55°C (для блоков, устанавливаемых на открытой палубе).

Судовая земная станция *Inmarsat FleetBroadband*, тип "JUE-500", состоит из следующих блоков:

- блок, устанавливаемый на открытой палубе (ADE) - GSC-501;
- блок, устанавливаемый во внутренних помещениях (BDE) - GSC-502; - телефонная трубка - NQW-267;

Дополнительные блоки:

- телефонный аппарат - NQW-132B; - факсимильный аппарат - FAX-2820 (Brother); - блок питания - NBD-577C;
- телефонная соединительная коробка - NQE-3058B; - блок подключения к гироскопасу - NQA-2066;
- дополнительный блок интерфейса - NQA-2217; - фильтр для факсимильного аппарата - RSHN-2003;
- трансформатор для факсимильного аппарата (100 В / 230В) - DD-118525.

Версии программного обеспечения: - ADE 11.00; - BDE 11.00; - Modem 11.00.

Power Source: DC: 24V +30%, -20%; AC: 100 / 115 / 220 V ± 10%, 50 / 60 Hz ± 5% (with external power supply unit NBD-577C).

Operating temperature range: -15°C - +55°C (for protected units); -25°C - +55°C (for exposed units).

Inmarsat FleetBroadband Ship Earth Station, type "JUE-500", consists of the following units:

- Above Deck Equipment (ADE) - GSC-501;
- Below Deck Equipment (BDE) - GSC-502; - Handset - NQW-267;

Optional Units:

- Telephone - NQW-132B; - Facsimile - FAX-2820 (Brother); - Power Supply Unit - NBD-577C;
- Telephone Junction Box (TEL JB) - NQE-3058B; - GYRO Interface Box - NQA-2066; - Option Interface Unit - NQA-2217;
- Transformer for Facsimile (100V to 230V) - DD-118525; - Filter for Facsimile - RSHN-2003.

Software versions: - ADE 11.00; - BDE 11.00; - Modem 11.00.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Техническая документация одобрена Главным управлением

Российского морского регистра судоходства (исх. No. 011-6.5MK4-16099 от 09.06.2009 г.).

The technical documentation is approved by the Head Office

of the Russian Maritime Register of Shipping (Ref. No. 011-6.5MK4-16099 of 09.06.2009).

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 09.00837.011 от 22.06.2009
Report No. of

Область применения и ограничения
Application and limitations

Судовая земная станция *Inmarsat FleetBroadband*, тип "JUE-500", не отвечает требованиям ГМССБ и предназначена для использования в качестве дополнительного радиооборудования.

***Inmarsat FleetBroadband Ship Earth Station*, type "JUE-500", does not meet the GMDSS requirements and is intended for use as an additional radioequipment.**

Вид документа, выдаваемого на изделие
Type of document issued for product

Серийные образцы СЗС *Inmarsat FleetBroadband*, тип "JUE-500", должны поставляться со Свидетельствами Российского морского регистра судоходства (ф. 6.5.31).

The serial articles of *Inmarsat FleetBroadband SES*, type "JUE-500", should be delivered with the Certificates of the Russian Maritime Register of Shipping (f. 6.5.31).